

## Allgemeine Verkaufsbedingungen

der Firma

CUBIC OUTDOOR LIVING GMBH,

Talstrasse 2,

97799 Zeitlofs-Weissenbach

Tel.: +49 09744 430,

E-Mail: info@cubicoutdoorliving.com

## General Terms and Conditions of Sale

of the company

CUBIC OUTDOOR LIVING GMBH,

Talstrasse 2,

97799 Zeitlofs-Weissenbach

Tel.: +49 09744 430,

e-mail: info@cubicoutdoorliving.com

### § 1 Geltungsbereich

(1) Die nachfolgenden Allgemeinen Verkaufsbedingungen (nachfolgend „AVB“) gelten für sämtliche Geschäftsbeziehungen der Firma CUBIC OUTDOOR LIVING GmbH mit unseren Kunden.

(2) Diese AVB gelten insbesondere für Verträge über den Verkauf und/oder die Lieferung beweglicher Sachen (nachfolgend „Ware“), ohne Rücksicht darauf, ob wir die Ware selbst herstellen oder bei Zulieferern einkaufen. Sofern nichts anderes vereinbart ist, gelten die allgemeinen Verkaufsbedingungen in der zum Zeitpunkt der Bestellung des Kunden gültigen bzw. jedenfalls in der ihm zuletzt in Textform mitgeteilten Fassung.

(3) Es gelten ausschließlich unsere Verkaufsbedingungen. Abweichende, entgegenstehende oder ergänzende Allgemeine Geschäftsbedingungen des Kunden werden nur dann und insoweit Vertragsbestandteil, als wir ihrer Geltung ausdrücklich zugestimmt haben. Dieses Zustimmungserfordernis gilt in jedem Fall, etwa auch dann, wenn der Kunde im Rahmen der Bestellung auf seine Allgemeinen Geschäftsbedingungen verweist und wir diesen nicht ausdrücklich widersprechen.

(4) Individuelle Vereinbarungen und Angaben in unserer Auftragsbestätigung haben Vorrang vor den AGB. Handelsklauseln sind im Zweifel gemäß den von der Internationalen Handelskammer in Paris (ICC) herausgegebenen Incoterms® in der bei Vertragsschluss gültigen Fassung auszulegen.

(5) Hinweise auf die Geltung gesetzlicher Vorschriften haben nur klarstellende Bedeutung. Auch ohne eine derartige Klarstellung gelten daher die gesetzlichen Vorschriften, soweit sie in diesen Verkaufsbedingungen nicht unmittelbar abgeändert oder ausdrücklich ausgeschlossen werden.

(6) Soweit der Vertrag auf Werktage oder Feiertage abstellt, ist der Ort der Niederlassung des Verkäufers entscheidend.

### § 2 Vertragsschluss

(1) Unsere Angebote sind freibleibend und unverbindlich. Dies gilt auch, wenn wir dem Kunden Kataloge, technische Dokumentationen (zB Zeichnungen, Pläne, Berechnungen, Kalkulationen), sonstige Produktbeschreibungen oder Unterlagen überlassen haben, an denen wir uns Eigentums- und Urheberrechte vorbehalten.

### § 1 Scope of application

(1) The following General Terms and Conditions of Sale (hereinafter referred to as "GTCS") shall apply to all business relations of the company CUBIC OUTDOOR LIVING GmbH with our customers.

(2) These GTCS apply in particular to contracts for the sale and/or delivery of movable goods (hereinafter "goods"), irrespective of whether we manufacture the goods ourselves or purchase them from suppliers. Unless otherwise agreed, the General Terms and Conditions of Sale shall apply in the version valid at the time of the customer's order or, in any case, in the version last notified to the customer in text form.

(3) Our terms and conditions of sale shall apply exclusively. Deviating, conflicting or supplementary general terms and conditions of the customer shall only become part of the contract if and insofar as we have expressly agreed to their validity. This requirement of consent shall apply in any case, for example even if the customer refers to its general terms and conditions of business in the context of the order and we do not expressly object to them.

(4) Individual agreements and details in our order confirmation take precedence over the GTCS. In case of doubt, commercial clauses shall be interpreted in accordance with the Incoterms® issued by the International Chamber of Commerce in Paris (ICC) in the version valid at the time of conclusion of the contract.

(5) References to the applicability of statutory provisions shall only have clarifying significance. Therefore, even without such clarification, the statutory provisions shall apply unless they are directly amended or expressly excluded in these Terms and Conditions of Sale.

(6) Insofar as the contract refers to working days or public holidays, the place of business of the Seller shall be decisive.

### § 2 Conclusion of contract

(1) Our offers are subject to change and non-binding. This also applies if we have provided the customer with catalogues, technical documentation (e.g. drawings, plans, calculations, calculations), other product descriptions or documents to which we reserve property rights and copyrights.

(2) Die Bestellung durch den Kunden gilt als verbindliches Vertragsangebot. Sofern sich aus der Bestellung nichts anderes ergibt, sind wir berechtigt, dieses Vertragsangebot innerhalb von fünf Werktagen nach seinem Zugang bei uns anzunehmen.

(3) Die Annahme des Angebots durch uns kann entweder durch eine Auftragsbestätigung oder durch Auslieferung der Ware an den Kunden erklärt werden.

(4) Der Gegenstand des Vertrages wird maßgeblich durch uns übersandten finalen Zeichnungs- und Planungsunterlagen bestimmt. Alleine diese sind hinsichtlich unserer Leistungsverpflichtung maßgeblich.

### § 3 Lieferfrist und Lieferverzug

(1) Der voraussichtliche Lieferzeitpunkt der Ware wird von uns bei Annahme der Bestellung angegeben. Dieser Lieferzeitpunkt ist ausdrücklich unverbindlich. Aus der bloßen zeitlichen Überschreitung kann der Kunde keine Ansprüche herleiten. Innerhalb dieses Zeitraums steht uns die Wahl des Lieferzeitpunktes zu. Ein einseitiger Abruf durch den Kunden ist nicht zulässig.

(2) Im Rahmen des Fertigungsprozesses kann es stets zu Verzögerungen kommen (z.B. aufgrund längerer Trocknungszeiten etc.). Wir behalten uns daher ausdrücklich vor, den ursprünglich avisierten unverbindlichen Lieferzeitraum entsprechend zu verschieben.

(3) Sofern wir verbindliche Lieferfristen aus Gründen, die wir nicht zu vertreten haben, nicht einhalten können (Nichtverfügbarkeit der Leistung), werden wir den Kunden hierüber unverzüglich informieren und gleichzeitig die voraussichtliche, neue Lieferfrist mitteilen. Ist die Leistung auch innerhalb der neuen Lieferfrist nicht verfügbar, sind wir berechtigt, ganz oder teilweise vom Vertrag zurückzutreten; eine bereits erbrachte Gegenleistung des Kunden werden wir unverzüglich erstatten. Eine Nichtverfügbarkeit der Leistung liegt etwa vor bei nicht rechtzeitiger Selbstbelieferung durch unseren Zulieferer, wenn wir ein kongruentes Deckungsgeschäft abgeschlossen haben, bei sonstigen Störungen in der Lieferkette etwa aufgrund höherer Gewalt oder wenn wir im Einzelfall zur Beschaffung nicht verpflichtet sind.

(4) Der Eintritt unseres Lieferverzugs bestimmt sich nach den gesetzlichen Vorschriften. In jedem Fall ist aber eine Mahnung durch den Kunden erforderlich, soweit dieser nicht als Verbraucher handelt.

(5) Die Rechte des Kunden gemäß nachfolgendem § 8 dieser Verkaufsbedingungen und unsere gesetzlichen Rechte, insbesondere bei einem Ausschluss der Leistungspflicht, bleiben unberührt.

### § 4 Preise und Zahlungsbedingungen

(1) Sofern im Einzelfall nichts anderes vereinbart ist, gelten unsere jeweils zum Zeitpunkt des Vertragsschlusses aktuellen Preise, und zwar ab Lager, zzgl. gesetzlicher Umsatzsteuer soweit diese anfällt.

(2) The order placed by the customer shall be deemed to be a binding offer of contract. Unless otherwise stated in the order, we shall be entitled to accept this contractual offer within five working days of its receipt by us.

(3) Acceptance of the offer by us may be declared either by an order confirmation or by delivery of the goods to the customer.

(4) The subject matter of the contract shall be decisively determined by the final drawing and planning documents sent to us. These alone are decisive with regard to our obligation to perform.

### § 3 Delivery period and delay in delivery

(1) The expected delivery date of the goods shall be stated by us upon acceptance of the order. This delivery date is expressly non-binding. The customer cannot derive any claims from the mere exceeding of the time limit. Within this period, we shall be entitled to choose the delivery date. Unilateral call-off by the customer is not permissible.

(2) Delays may occur in the manufacturing process (e.g. due to longer drying times etc.). We therefore expressly reserve the right to postpone the originally notified non-binding delivery period accordingly.

(3) If we are unable to meet binding delivery deadlines for reasons for which we are not responsible (non-availability of the service), we shall inform the customer of this without delay and at the same time notify the customer of the expected new delivery deadline. If the service is also not available within the new delivery period, we shall be entitled to withdraw from the contract in whole or in part; we shall immediately refund any consideration already paid by the customer. A non-availability of the service shall be deemed to exist, for example, in the event of late delivery by our supplier, if we have concluded a matching hedging transaction, in the event of other disruptions in the supply chain, for example due to force majeure, or if we are not obliged to procure in the individual case.

(4) The occurrence of our default in delivery shall be determined in accordance with the statutory provisions. In any case, however, a reminder by the customer is required unless the customer is acting as a consumer.

(5) The rights of the customer pursuant to the following § 8 of these Terms and Conditions of Sale and our statutory rights, in particular in the event of an exclusion of the obligation to perform, shall remain unaffected.

### § 4 Prices and terms of payment

(1) Unless otherwise agreed in individual cases, our current prices at the time of conclusion of the contract shall apply, ex warehouse, plus statutory value added tax where applicable.

(2) Sind längere Lieferfristen als vier Monate vereinbart und ändern sich die Löhne, Gehälter, Rohstoffkosten oder sonstige Preisgrundlagen, so sind wir berechtigt, die am Liefertag gültigen Preise, die diese Veränderungen berücksichtigen, zu berechnen.

(3) Beim Versandungskauf gemäß nachfolgendem § 4 Ziffer (1) trägt der Kunde die Transportkosten ab Lager sowie die Kosten einer ggf. vom Kunden gewünschten Transportversicherung.

(4) Der Kaufpreis ist sofort zur Zahlung fällig und auf unser Konto zu überweisen, jedenfalls innerhalb von 8 Tagen ab Rechnungsstellung und Lieferung bzw. Abnahme der Ware.

(5) Die Rechnungsstellung erfolgt in Textform ausschließlich auf elektronischem Weg.

(6) Mit Ablauf vorstehender Zahlungsfrist kommt der Kunde in Verzug. Der Kaufpreis ist während des Verzugs zum jeweils geltenden gesetzlichen Verzugszinssatz zu verzinsen. Wir behalten uns die Geltendmachung eines weitergehenden Verzugs Schadens vor.

(7) Dem Kunden stehen Aufrechnungs- oder Zurückbehaltungsrechte nur insoweit zu, als sein Anspruch rechtskräftig festgestellt oder unbestritten ist. Bei Mängeln der Ware bleiben die Gegenrechte des Kunden insbesondere gem. § 7 dieser AVB unberührt.

(8) Wird nach Abschluss des Vertrags erkennbar (z.B. durch Antrag auf Eröffnung eines Insolvenzverfahrens), dass unser Anspruch auf den Kaufpreis durch mangelnde Leistungsfähigkeit des Kunden gefährdet wird, so sind wir nach den gesetzlichen Vorschriften zur Leistungsverweigerung und - gegebenenfalls nach Fristsetzung - zum Rücktritt vom Vertrag berechtigt. Bei Verträgen über die Herstellung unvertretbarer Sachen (Einzelfertigungen) können wir den Rücktritt sofort erklären; die gesetzlichen Regelungen über die Entbehrlichkeit der Fristsetzung bleiben unberührt.

§ 5 Lieferung, Gefahrenübergang, Abnahme, Annahmeverzug

(1) Die Lieferung erfolgt ab Lager, wo auch der Erfüllungsort für die Lieferung und eine etwaige Nacherfüllung ist. Auf Verlangen und Kosten des Kunden wird die Ware an einen anderen Bestimmungsort versandt (Versandungskauf). Soweit nicht etwas anderes vereinbart ist, sind wir berechtigt, die Art der Versendung (insbesondere Transportunternehmen, Versandweg, Verpackung) selbst zu bestimmen.

(2) If longer transaction periods than four months have been agreed and if wages, salaries, raw material costs or other price bases change, we shall be entitled to charge the prices valid on the day of delivery which take these changes into account.

(3) In the case of a sale by delivery to a place other than the place of performance in accordance with § 4 clause (1) below, the customer shall bear the transport costs from the warehouse as well as the costs of any transport insurance requested by the customer.

(4) The purchase price is due for payment immediately and is to be transferred to our account, in any case within 8 days of invoicing and delivery or acceptance of the goods.

(5) Invoices shall be issued in text form exclusively by electronic means.

(6) Upon expiry of the aforementioned payment deadline, the customer shall be in default. During the period of default, interest shall be charged on the purchase price at the applicable statutory default interest rate. We reserve the right to assert further damage caused by default.

(7) The customer shall only be entitled to rights of set-off or retention insofar as his claim has been legally established or is undisputed. In the event of defects in the goods, the customer's counter rights shall remain unaffected, in particular pursuant to § 7 of these GTCS.

(8) If it becomes apparent after the conclusion of the contract (e.g. by filing for insolvency proceedings) that our claim to the purchase price is jeopardised by the customer's inability to pay, we shall be entitled to refuse performance in accordance with the statutory provisions and - if necessary after setting a deadline - to withdraw from the contract. In the case of contracts for the manufacture of unjustifiable items (customised products), we may declare withdrawal immediately; the statutory regulations on the dispensability of setting a deadline remain unaffected.

§ 5 Delivery, transfer of risk, acceptance, default of acceptance

(1) Delivery shall be made ex warehouse, which is also the place of performance for the delivery and any subsequent performance. At the customer's request and expense, the goods shall be shipped to another destination (sale by delivery to a place other than the place of performance). Unless otherwise agreed, we are entitled to determine the type of shipment (in particular transport company, shipping route, packaging) ourselves.

(2) Die Gefahr des zufälligen Untergangs und der zufälligen Verschlechterung der Ware geht spätestens mit der Übergabe auf den Kunden über. Sofern Sie Unternehmer sind geht beim Versandkauf die Gefahr des zufälligen Untergangs und der zufälligen Verschlechterung der Ware sowie die Verzögerungsgefahr bereits mit Auslieferung der Ware an den Spediteur, den Frachtführer oder der sonst zur Ausführung der Versendung bestimmten Person oder Anstalt über. Soweit eine Abnahme vereinbart ist, ist diese für den Gefahrübergang maßgebend. Auch im Übrigen gelten für eine vereinbarte Abnahme die gesetzlichen Vorschriften des Werkvertragsrechts entsprechend. Der Übergabe bzw. Abnahme steht es gleich, wenn der Kunde im Verzug der Annahme ist.

(3) Kommt der Kunde in Annahmeverzug, unterlässt er eine Mitwirkungshandlung oder verzögert sich unsere Lieferung aus anderen, vom Kunden zu vertretenden Gründen, so sind wir berechtigt, Ersatz des hieraus entstehenden Schadens einschließlich Mehraufwendungen (z.B. Lagerkosten) zu verlangen.

#### § 6 Eigentumsvorbehalt

(1) Bis zur vollständigen Bezahlung aller unserer gegenwärtigen und künftigen Forderungen aus dem Vertrag und einer laufenden Geschäftsbeziehung (gesicherte Forderungen) behalten wir uns das Eigentum an den verkauften Waren vor.

(2) Die unter Eigentumsvorbehalt stehenden Waren dürfen vor vollständiger Bezahlung der gesicherten Forderungen weder an Dritte verpfändet, noch zur Sicherheit übereignet werden. Der Kunde hat uns unverzüglich schriftlich zu benachrichtigen, wenn ein Antrag auf Eröffnung eines Insolvenzverfahrens gestellt oder soweit Zugriffe Dritter (z.B. Pfändungen) auf die uns gehörenden Waren erfolgen.

(3) Bei vertragswidrigem Verhalten des Kunden, insbesondere bei Nichtzahlung des fälligen Kaufpreises, sind wir berechtigt, nach den gesetzlichen Vorschriften vom Vertrag zurückzutreten oder/und die Ware auf Grund des Eigentumsvorbehalts heraus zu verlangen. Das Herausgabeverlangen beinhaltet nicht zugleich die Erklärung des Rücktritts; wir sind vielmehr berechtigt, lediglich die Ware heraus zu verlangen und uns den Rücktritt vorzubehalten. Zahlt der Kunde den fälligen Kaufpreis nicht, dürfen wir diese Rechte nur geltend machen, wenn wir dem Kunden zuvor erfolglos eine angemessene Frist zur Zahlung gesetzt haben oder eine derartige Fristsetzung nach den gesetzlichen Vorschriften entbehrlich ist.

(4) Der Kunde ist bis auf Widerruf gemäß nachfolgender lit. (c) befugt, die unter Eigentumsvorbehalt stehenden Waren im ordnungsgemäßen Geschäftsgang weiter zu veräußern und/oder zu verarbeiten. In diesem Fall gelten ergänzend die nachfolgenden Bestimmungen:

(2) The risk of accidental loss and accidental deterioration of the goods shall pass to the customer at the latest upon handover. If you are a business, the risk of accidental loss and accidental deterioration of the goods as well as the risk of delay shall pass to you upon delivery of the goods to the forwarding agent, the carrier or any other person or institution designated to carry out the shipment. If acceptance has been agreed, this shall be decisive for the transfer of risk. In all other respects, the statutory provisions of the law on contracts for work and services shall also apply mutatis mutandis to an agreed acceptance. The handover or acceptance shall be deemed equivalent if the customer is in default of acceptance.

(3) If the customer is in default of acceptance, fails to cooperate or if our delivery is delayed for other reasons for which the customer is responsible, we shall be entitled to demand compensation for the resulting damage including additional expenses (e.g. storage costs).

#### § 6 Retention of title

(1) We retain title to the goods sold until all our present and future claims arising from the contract and an ongoing business relationship (secured claims) have been paid in full.

(2) The goods subject to retention of title may neither be pledged to third parties nor assigned as security before full payment of the secured claims. The customer must inform us immediately in writing if an application is made to open insolvency proceedings or if third parties (e.g. seizures) have access to the goods belonging to us.

(3) If the customer acts in breach of contract, in particular if the customer fails to pay the purchase price due, we shall be entitled to withdraw from the contract in accordance with the statutory provisions and/or to demand the return of the goods on the basis of the retention of title. The demand for return does not at the same time include the declaration of withdrawal; we are rather entitled to demand only the return of the goods and to reserve the right of withdrawal. If the customer does not pay the purchase price due, we may only assert these rights if we have previously set the customer a reasonable deadline for payment without success or if setting such a deadline is dispensable according to the statutory provisions.

(4) Until revoked in accordance with the following passage (c), the customer is authorised to resell and/or process the goods subject to retention of title in the ordinary course of business. In this case, the following provisions shall apply in addition:

(a) Der Eigentumsvorbehalt erstreckt sich auf die durch Verarbeitung, Vermischung oder Verbindung unserer Waren entstehenden Erzeugnisse zu deren vollem Wert, wobei wir als Hersteller gelten. Bleibt bei einer Verarbeitung, Vermischung oder Verbindung mit Waren Dritter deren Eigentumsrecht bestehen, so erwerben wir Miteigentum im Verhältnis der Rechnungswerte der verarbeiteten, vermischten oder verbundenen Waren. Im Übrigen gilt für das entstehende Erzeugnis das Gleiche wie für die unter Eigentumsvorbehalt gelieferte Ware.

(b) Die aus dem Weiterverkauf der Ware oder des Erzeugnisses entstehenden Forderungen gegen Dritte tritt der Kunde schon jetzt insgesamt bzw. in Höhe unseres etwaigen Miteigentumsanteils gem. vorstehendem Absatz zur Sicherheit an uns ab. Wir nehmen die Abtretung an. Die in vorstehendem Absatz (2) genannten Pflichten des Kunden gelten auch in Ansehung der abgetretenen Forderungen.

(c) Zur Einziehung der Forderung bleibt der Kunde neben uns ermächtigt. Wir verpflichten uns, die Forderung nicht einzuziehen, solange der Kunde seinen Zahlungsverpflichtungen uns gegenüber nachkommt, kein Mangel seiner Leistungsfähigkeit vorliegt und wir den Eigentumsvorbehalt nicht durch Ausübung eines Rechts gemäß vorstehendem Absatz (3) geltend machen. Ist dies aber der Fall, so können wir verlangen, dass der Kunde uns die abgetretenen Forderungen und deren Schuldner bekannt gibt, alle zum Einzug erforderlichen Angaben macht, die dazugehörigen Unterlagen aushändigt und den Schuldnern (Dritten) die Abtretung mitteilt. Außerdem sind wir in diesem Fall berechtigt, die Befugnis des Kunden zur weiteren Veräußerung und Verarbeitung der unter Eigentumsvorbehalt stehenden Waren zu widerrufen.

(d) Übersteigt der realisierbare Wert der Sicherheiten unsere Forderungen um mehr als 10%, werden wir auf Verlangen des Kunden Sicherheiten nach unserer Wahl freigegeben.

#### § 7 Mängelrechte des Kunden

(1) Für die Rechte des Kunden bei Sach- und Rechtsmängeln (einschließlich Falsch- und Minderlieferung sowie unsachgemäßer Montage/Installation oder mangelhafter Anleitungen) gelten die gesetzlichen Vorschriften, soweit nachfolgend nichts anderes bestimmt ist. In allen Fällen unberührt bleiben die gesetzlichen Bestimmungen über den Verbrauchsgüterkauf (§§ 474 ff. BGB) - soweit diese auf den Vertrag Anwendung finden - und die Rechte des Kunden aus gesondert abgegebenen Garantien insbesondere seitens des Herstellers.

(a) The retention of title extends to the products resulting from the processing, mixing or combining of our goods at their full value, whereby we are deemed to be the manufacturer. If, in the event of processing, mixing or combining with goods of third parties, their right of ownership remains, we shall acquire co-ownership in proportion to the invoice values of the processed, mixed or combined goods. Otherwise, the same shall apply to the resulting product as to the goods delivered under retention of title.

(b) The customer hereby assigns to us by way of security the claims against third parties arising from the resale of the goods or the product in total or in the amount of our possible co-ownership share in accordance with the above paragraph. We accept the assignment. The obligations of the customer stated in the above paragraph (2) shall also apply in respect of the assigned claims.

(c) The customer remains authorised to collect the claim in addition to us. We undertake not to collect the claim as long as the customer meets his payment obligations towards us, there is no deficiency in his ability to pay and we do not assert the retention of title by exercising a right in accordance with paragraph (3) above. If this is the case, however, we may demand that the customer informs us of the assigned claims and their debtors, provides all information necessary for collection, hands over the relevant documents and informs the debtors (third parties) of the assignment. Furthermore, in this case we are entitled to revoke the customer's authorisation to further sell and process the goods subject to retention of title.

(d) If the realisable value of the securities exceeds our claims by more than 10%, we shall release securities of our choice at the customer's request.

#### § 7 Defect rights of the customer

(1) The statutory provisions shall apply to the customer's rights in the event of material defects and defects of title (including wrong delivery and short delivery as well as improper assembly/installation or defective instructions), unless otherwise stipulated below. In all cases, the statutory provisions on the sale of consumer goods (§§ 474 ff. BGB) - insofar as these apply to the contract - and the rights of the customer from separately issued guarantees, in particular on the part of the manufacturer, shall remain unaffected.

(2) Grundlage unserer Mängelhaftung ist vor allem die maßgebliche Beschreibung der Ware gemäß vorstehendem § 2 Abs. (4). Als Beschaffenheitsvereinbarung in diesem Sinne gelten darüber hinaus alle Produktbeschreibungen und Herstellerangaben, die Gegenstand des einzelnen Vertrages sind oder von uns (insbesondere in Katalogen oder auf unserer Internet-Homepage) zum Zeitpunkt des Vertragsschlusses öffentlich bekannt gemacht waren. Soweit die Beschaffenheit nicht vereinbart wurde, ist nach der gesetzlichen Regelung zu beurteilen, ob ein Mangel vorliegt oder nicht. Öffentliche Äußerungen des Herstellers oder in seinem Auftrag insbesondere in der Werbung oder auf dem Etikett der Ware gehen dabei Äußerungen sonstiger Dritter vor.

(3) Wir haften gegenüber Unternehmern grundsätzlich nicht für Mängel, die der Kunde bei Vertragsschluss kennt oder grob fahrlässig nicht kennt. Weiterhin setzen die Mängelansprüche des gewerblichen Kunden voraus, dass er seinen gesetzlichen Untersuchungs- und Anzeigepflichten nachgekommen ist, soweit diese bestehen. Bei Baustoffen und anderen, zum Einbau oder sonstigen Weiterverarbeitung bestimmten Waren hat eine Untersuchung in jedem Fall unmittelbar vor der Verarbeitung zu erfolgen. Zeigt sich bei der Lieferung, der Untersuchung oder zu irgendeinem späteren Zeitpunkt ein Mangel, so ist uns hiervon unverzüglich schriftlich Anzeige zu machen. Versäumt der Kunde eine tunliche ordnungsgemäße Untersuchung und/oder Mängelanzeige, ist unsere Haftung für den nicht bzw. nicht rechtzeitig oder nicht ordnungsgemäß angezeigten Mangel nach den gesetzlichen Vorschriften ausgeschlossen. Bei einer zum Einbau, zur Anbringung oder Installation bestimmten Ware gilt dies auch dann, wenn der Mangel infolge der Verletzung einer dieser Pflichten erst nach der entsprechenden Verarbeitung offenbar wurde; in diesem Fall bestehen gegenüber einem gewerblichen Kunden insbesondere keine Ansprüche auf Ersatz entsprechender Kosten ("Aus- und Einbaukosten") soweit dies gesetzlich zulässig ist.

(4) Ist die gelieferte Sache mangelhaft, können wir gegenüber Unternehmern zunächst wählen, ob wir Nacherfüllung durch Beseitigung des Mangels (Nachbesserung) oder durch Lieferung einer mangelfreien Sache (Ersatzlieferung) leisten. Ist die von uns gewählte Art der Nacherfüllung im Einzelfall für den Kunden unzumutbar, kann er sie ablehnen. Unser Recht, die Nacherfüllung unter den gesetzlichen Voraussetzungen zu verweigern, bleibt unberührt.

(5) Wir sind berechtigt, die geschuldete Nacherfüllung davon abhängig zu machen, dass der Kunde den fälligen Kaufpreis bezahlt. Der Kunde ist jedoch berechtigt, einen im Verhältnis zum Mangel angemessenen Teil des Kaufpreises zurückzubehalten.

(2) The basis of our liability for defects is above all the authoritative description of the goods in accordance with the above § 2 Paragraph (4). In addition, all product descriptions and manufacturer's specifications which are the subject of the individual contract or which were publicly announced by us (in particular in catalogues or on our Internet homepage) at the time of the conclusion of the contract shall be deemed to be an agreement on quality in this sense. Insofar as the quality has not been agreed, it shall be assessed in accordance with the statutory regulation whether a defect exists or not. Public statements made by the manufacturer or on its behalf, in particular in advertising or on the label of the goods, shall take precedence over statements made by other third parties.

(3) As a matter of principle, we shall not be liable to commercial customers for defects of which the customer is aware at the time of conclusion of the contract or is not aware due to gross negligence. Furthermore, the commercial customer's claims for defects presuppose that he has complied with his statutory duties of inspection and notification, insofar as these exist. In the case of building materials and other goods intended for installation or other further processing, an inspection must in any case be carried out immediately before processing. If a defect becomes apparent upon delivery, inspection or at any later time, we must be notified thereof in writing without delay. If the customer fails to carry out a proper inspection and/or to notify us of a defect, we shall not be liable for the defect which was not notified or not notified in time or not notified properly in accordance with the statutory provisions. In the case of goods intended for incorporation, attachment or installation, this shall also apply if the defect only became apparent after the corresponding processing as a result of the breach of one of these obligations; in this case, there shall in particular be no claims against a commercial customer for reimbursement of corresponding costs ("removal and incorporation costs") insofar as this is legally permissible.

(4) If the delivered item is defective, we may initially choose vis-à-vis businesses whether we provide subsequent performance by remedying the defect (rectification) or by delivering an item free of defects (replacement). If the type of subsequent performance chosen by us is unreasonable for the customer in the individual case, the customer may reject it. Our right to refuse subsequent performance under the statutory conditions remains unaffected.

(5) We are entitled to make the subsequent performance owed dependent on the customer paying the purchase price due. However, the customer shall be entitled to retain a reasonable part of the purchase price in relation to the defect.

(6) Die zum Zweck der Prüfung und Nacherfüllung erforderlichen Aufwendungen, insbesondere Transport-, Wege-, Arbeits- und Materialkosten sowie ggf. Aus- und Einbaukosten tragen bzw. erstatten wir nach Maßgabe der gesetzlichen Regelung und diesen Verkaufsbedingungen, wenn tatsächlich ein Mangel vorliegt. Andernfalls können wir vom Kunden die aus dem unberechtigten Mangelbeseitigungsverlangen entstandenen Kosten ersetzt verlangen, wenn der Kunde wusste oder hätte erkennen können, dass tatsächlich kein Mangel vorliegt.

(7) Ansprüche des Kunden auf Aufwendungsersatz gemäß § 445a Abs. 1 BGB sind ausgeschlossen, es sei denn, der letzte Vertrag in der Lieferkette ist ein Verbrauchsgüterkauf. Ansprüche des Kunden auf Schadensersatz oder Ersatz vergeblicher Aufwendungen bestehen auch bei Mängeln der Ware nur nach Maßgabe nachfolgender §§ 8 und 9.

(8) Die Gewährleistungsfrist für neue Waren beträgt gegenüber Unternehmern ein Jahr ab Lieferung oder, soweit eine Abnahme erforderlich ist, ab der Abnahme; bei gebrauchten Sachen ist eine Gewährleistung ausgeschlossen. § 10 Abs. 2 gilt entsprechend. Die gesetzlichen Verjährungsfristen für den Rückgriffsanspruch nach § 445a BGB bleiben unberührt - soweit die Regelungen des Verbrauchsgüterkaufs auf den Vertrag Anwendung finden.

#### § 8 Sonstige Haftung

(1) Soweit sich aus diesen Verkaufsbedingungen einschließlich der nachfolgenden Bestimmungen nichts anderes ergibt, haften wir bei einer Verletzung von vertraglichen und außervertraglichen Pflichten nach den gesetzlichen Vorschriften.

(2) Auf Schadensersatz haften wir - gleich aus welchem Rechtsgrund - im Rahmen der Verschuldenshaftung bei Vorsatz und grober Fahrlässigkeit. Bei einfacher Fahrlässigkeit haften wir, vorbehaltlich gesetzlicher Haftungsbeschränkungen (z.B. Sorgfalt in eigenen Angelegenheiten; unerhebliche Pflichtverletzung), nur

(a) für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit,

(b) für Schäden aus der Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht (Verpflichtung, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrags überhaupt erst ermöglicht und auf deren Einhaltung der Vertragspartner regelmäßig vertraut und vertrauen darf); in diesem Fall ist unsere Haftung jedoch auf den Ersatz des vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schadens begrenzt.

(3) Die sich aus Abs. 2 ergebenden Haftungsbeschränkungen gelten auch gegenüber Dritten sowie bei Pflichtverletzungen durch Personen (auch zu ihren Gunsten), deren Verschulden wir nach gesetzlichen Vorschriften zu vertreten haben. Sie gelten nicht, soweit ein Mangel arglistig verschwiegen oder eine Garantie für die Beschaffenheit der Ware übernommen wurde und für Ansprüche des Kunden nach dem Produkthaftungsgesetz.

(6) We shall bear or reimburse the expenses necessary for the purpose of inspection and subsequent performance, in particular transport, travel, labour and material costs and, if applicable, dismantling and installation costs, in accordance with the statutory provisions and these Terms and Conditions of Sale if a defect is actually present. Otherwise, we may demand reimbursement from the customer of the costs incurred as a result of the unjustified request to remedy the defect if the customer knew or could have recognised that there was actually no defect.

(7) Claims of the customer for reimbursement of expenses pursuant to § 445a para. 1 BGB are excluded, unless the last contract in the supply chain is a consumer goods purchase. Claims of the customer for damages or reimbursement of futile expenses shall also exist in the event of defects in the goods only in accordance with the following §§ 8 and 9.

(8) The warranty period for new goods vis-à-vis businesses is one year from delivery or, insofar as acceptance is required, from acceptance; in the case of used goods, warranty is excluded. § Section 10 (2) shall apply accordingly. The statutory limitation periods for the right of recourse according to § 445a BGB (German Civil Code) remain unaffected - insofar as the regulations of the sale of consumer goods apply to the contract.

#### § 8 Other liability

(1) Insofar as nothing to the contrary arises from these Terms and Conditions of Sale including the following provisions, we shall be liable in accordance with the statutory provisions in the event of a breach of contractual and non-contractual obligations.

(2) We shall be liable for damages - irrespective of the legal grounds - within the scope of culpability in the event of intent and gross negligence. In the event of simple negligence, we shall be liable, subject to statutory limitations of liability (e.g. care in own affairs; insignificant breach of duty), only

(a) for damages resulting from injury to life, body or health,

(b) for damages arising from the breach of a material contractual obligation (obligation the fulfilment of which is a prerequisite for the proper performance of the contract and the observance of which the contractual partner regularly relies on and may rely on); in this case, however, our liability shall be limited to compensation for the foreseeable, typically occurring damage.

(3) The limitations of liability resulting from para. 2 shall also apply to third parties as well as to breaches of duty by persons (also in their favour) whose fault we are responsible for according to statutory provisions. They do not apply insofar as a defect has been fraudulently concealed or a guarantee for the quality of the goods has been assumed and for claims of the customer under the Product Liability Act.

(4) Wegen einer Pflichtverletzung, die nicht in einem Mangel besteht, kann der Kunde nur zurücktreten oder kündigen, wenn wir die Pflichtverletzung zu vertreten haben. Ein freies Kündigungsrecht des Kunden (insbesondere gemäß §§ 650, 648 BGB) wird ausgeschlossen. Im Übrigen gelten die gesetzlichen Voraussetzungen und Rechtsfolgen.

(5) Die Benutzung sämtlicher Einbaugeräte (wie etwaiger Grills, Kochfelder, Kühlschränke etc) durch den Kunden hat nach den jeweils gültigen Benutzungsempfehlungen des Herstellers sowie der gültigen Sicherheits- Unfallverhütungs- und Brandverhütungsvorschriften zu erfolgen. Wir haften nicht für Schäden aufgrund schuldhafter Verstöße des Kunden gegen diese Bestimmungen.

#### § 10 Rechtswahl und Gerichtsstand

(1) Für diese Verkaufsbedingungen und die Vertragsbeziehung zwischen uns und dem Kunden gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss des UN-Kaufrechts. Die gesetzlichen Vorschriften zur Beschränkung der Rechtswahl und zur Anwendbarkeit zwingender Vorschriften insbesondere des Staates, in dem der Kunde als Verbraucher seinen gewöhnlichen Aufenthalt hat, bleiben unberührt.

(2) Für alle Streitigkeiten aus oder im Zusammenhang mit diesem Vertrag sind die für Zeitlofs-Weissenbach, Deutschland, zuständigen Gerichte ausschließlich zuständig. Der Verkäufer kann jedoch nach seiner Wahl auch vor den für den Geschäftssitz des Käufers zuständigen Gerichten Klage erheben. Befindet sich der Wohnsitz des Kunden in Deutschland, gilt dies nur, soweit der Kunde Kaufmann, juristische Person des öffentlichen Rechts oder ein öffentlich-rechtliches Sondervermögen oder Unternehmer im Sinne des § 14 BGB ist.

Wir sind jedoch in allen Fällen auch berechtigt, Klage am Erfüllungsort der Lieferverpflichtung gemäß diesen Verkaufsbedingungen bzw. einer vorrangigen Individualabrede oder am allgemeinen Gerichtsstand des Kunden zu erheben. Vorrangige gesetzliche Vorschriften, insbesondere zu ausschließlichen Zuständigkeiten, bleiben unberührt.

(4) The customer may only withdraw from or terminate the contract due to a breach of duty that does not consist of a defect if we are responsible for the breach of duty. A free right of termination of the customer (in particular according to §§ 650, 648 BGB) is excluded. In all other respects, the statutory requirements and legal consequences shall apply.

(5) The use of all built-in appliances (such as any grills, hobs, refrigerators, etc.) by the customer shall be in accordance with the respective manufacturer's valid recommendations for use as well as the valid safety accident prevention and fire prevention regulations. We are not liable for damages due to culpable violations of these instructions by the customer.

#### § 10 Choice of law and place of jurisdiction

(1) These Terms and Conditions of Sale and the contractual relationship between us and the customer shall be governed by the laws of the Federal Republic of Germany to the exclusion of the UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods. The statutory provisions on the restriction of the choice of law and on the applicability of mandatory provisions, in particular of the state in which the customer has his habitual residence as a consumer, shall remain unaffected.

(2) The courts having jurisdiction for Zeitlofs-Weissenbach, Germany, shall have exclusive jurisdiction for all disputes arising from or in connection with this contract. However, the Seller may, at its option, also bring an action before the courts having jurisdiction for the customer's place of business. If the customer's place of residence is in Germany, this shall only apply if the customer is a merchant, a legal entity under public law or a special fund under public law or a business within the meaning of Section 14 of the German Civil Code (BGB).

However, we are also entitled in all cases to bring an action at the place of performance of the delivery obligation in accordance with these Terms and Conditions of Sale or a prior individual agreement or at the general place of jurisdiction of the customer. Overriding statutory provisions, in particular on exclusive jurisdiction, shall remain unaffected.



#### § 11 Bildrechte

(1) Uns stehen an allen zu Werbezwecken verwendeten Produktbildern Urheber-, Nutzungs- oder sonstige Schutzrechte zu. Eine Vervielfältigung, Verbreitung, Ausstellung oder sonstige beeinträchtigende Handlungen bedarf unserer vorherigen Zustimmung.

(2) Wir haben das Recht von den gelieferten (und erforderlichenfalls montierten) Waren Produktbilder am tatsächlichen Verwendungsort anzufertigen. Wir achten hierbei insbesondere darauf, dass anhand der Produktbilder kein Rückschluss auf die Person des Kunden gezogen werden kann. Dieses Recht steht uns nicht zu, soweit Persönlichkeitsrechte des Kunden unser Interesse an Werbeaufnahmen übersteigen.

#### § 12 Sonstiges

(1) Vertragssprache ist deutsch. Bei Zweifeln über die Auslegung dieser AVB ist stets die deutsche Sprachfassung maßgeblich.

(2) Sollten einzelne Bedingungen dieser AVB unwirksam sein, berührt dies die Gültigkeit der übrigen AVB nicht.

#### § 11 Image rights

(1) We are entitled to copyrights, rights of use or other protective rights to all product images used for advertising purposes. Any reproduction, distribution, exhibition or other detrimental action requires our prior consent.

(2) We have the right to take product pictures of the delivered (and, if necessary, assembled) goods at the actual place of use. In doing so, we shall ensure in particular that no conclusion can be drawn as to the identity of the customer on the basis of the product images. We shall not be entitled to this right if the customer's personal rights exceed our interest in advertising photographs.

#### § 12 Miscellaneous

(1) The contract language is German. In case of doubt about the interpretation of these GTCS, the German language version shall always prevail.

(2) Should individual provisions of these GTCS be invalid, this shall not affect the validity of the remaining GTCS.